



Isaiah 45:22

Yeshayah Nun-Hey, pasuk Kaf-Bet

פָנֹאָלִי וְהַשְׁעָוּ כָל־אֲפֵסִי־אָרֶץ כִּי אַנְיָאָל וְאֵין עוֹד

Turn to the LORD and be saved...

עוֹד	וְאֵין	אַנְיָאָל	כִּי	כָל־אֲפֵסִי־אָרֶץ	וְהַשְׁעָוּ	פָנֹאָלִי
ohd'	ve'-ein'	a-nee' - el'	kee'	kohl' - af'-sci - ah'-retz	ve'-hee-vah'-she-oo	pe'-noo'-ei-lai'
עוֹד -adv "beside, else, yet, still, more"	וְאֵין - pfx conj "and"	אַנְיָאָל - 1cs "I" אָל - n ms "God, Mighty One, Power, Judge" אָלִי - adv "nothing; noughit"	כִּי - pfx conj "for, be- cause, that"	כָל - n. ms. "all" + אֲפֵסִי - n mpl cstr "end, ceasing, utmost" אָרֶץ - n fs abs "earth, ground, land" רֹאֵץ - v "run off"	וְהַשְׁעָוּ - pfx "and" וְשָׁעַעַת - v "save, deliver, set free, release" נִיחַת - niph imp 2mpl וְהַקְרַבְתָּה - v "turn to me"	פָנֹאָלִי - v "turn, face" qal imp 2mpl וְהַקְרַבְתָּה - v "turn to me" אָל - prep "to" וְאֵין - 1cs cstr sfx
for I am God & there is no other			all ends of the earth		and be saved	turn to me

פָנֹאָלִי וְהַשְׁעָוּ כָל־אֲפֵסִי־אָרֶץ כִּי אַנְיָאָל וְאֵין עוֹד:

"Turn to me and be saved, all the ends of the earth!
For I am God, and there is no other." (Isa. 45:22)

ἐπιστράφητε πρός με καὶ σωθήσεσθε οἱ ἀπ' ἐσχάτου τῆς γῆς
ἔγώ εἰμι ὁ θεός καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλος (LXX)

Sefer Yeshayah:

**פָנֹאָלִי וְהַשְׁעָוּ כָל־אֲפֵסִי־אָרֶץ
כִּי אַנְיָאָל וְאֵין עוֹד**

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.

**Isaiah 45:22****פָנֹוּ אֶלְיִ וְהַשְׁעֵוּ**

turn to Me and be saved

כָל־אֲפֻסִי־אָרֶץ

all the ends of the earth!

כִּי אֱנוֹן־אֱלֹהִים

for I am God

וְאֵין עוֹד:

and there is no other.